



Budget de 2018

RÉSUMÉ DE LA PARTICIPATION PUBLIQUE



Contexte

La Ville de Winnipeg (la Ville) prépare actuellement son budget annuel pour 2018. Cette année, la Ville doit prendre des décisions difficiles pour combler le fossé entre les dépenses et les recettes financées par les deniers publics et prévues en 2018 dans le processus budgétaire de l'année dernière. La Ville, qui fait face à une insuffisance de fonds financée par les deniers publics de plus de 88 millions de dollars prévue, a désiré consulter le public pour trouver des moyens d'équilibrer les recettes et les dépenses tout en économisant au maximum.

Une consultation publique portant sur le budget a eu lieu en avril 2017. Les commentaires soumis par le public ont été compilés dans ce rapport et contribueront au processus budgétaire.

Participation

L'année dernière, lors des consultations sur le budget de 2017, le public a fait savoir qu'il voulait être inclus plus tôt dans le processus budgétaire. Cette année, le processus budgétaire de 2018 a commencé avec les commentaires du public. Le public a pu participer au processus budgétaire de plusieurs manières grâce au programme de participation publique de cette année, qui comprend un sondage en ligne, un outil budgétaire, un forum d'idées et des événements éclairs prévus dans toute la ville. L'apport du public permettra à la Ville d'élaborer un budget qui tient compte des priorités des Winnipegois et des Winnipegaises en termes de services et d'infrastructure essentiels, et qui investit dans l'avenir de notre ville.

Le tableau ci-dessous indique les activités de participation publique du budget de 2018.

Publicité

La consultation publique sur le budget de 2018 a été annoncée à l'aide des méthodes suivantes :

- huit annonces dans sept journaux, entre le 5 avril et le 13 avril 2017;
- plus de 60 publications sur Facebook et Twitter entre le 5 avril et le 1^{er} mai 2017;
- chacun des 17 événements éclairs avait sa propre page Facebook;
- annonce en ligne à la page d'accueil de la Ville de Winnipeg;
- cartes postales livrées à la main à plus de 900 Winnipegois et Winnipegaises.



Les Winnipegois et les Winnipegaises s'expriment lors d'un événement éclair.

Activités de participation		
Dates	Méthode	Description
Le 5 avril 2017	Lancement de la page Web	Un échéancier des activités, une section sur les questions fréquemment posées et le détail de la façon dont le public peut participer, étaient fournis sur le site Web.
Du 5 avril au 30 avril 2017	Sondage à l'interne	Plus de 600 employés et employées municipaux ont répondu au sondage à l'interne.
Du 5 avril au 30 avril 2017	Sondage du public	Plus de 250 sondages remplis par les membres du public
Du 5 avril au 30 avril 2017	Forum d'idées	Plus de 75 suggestions inscrites sur le mur d'idées
Du 5 avril au 30 avril 2017	Outil d'allocation budgétaire	Plus de 50 soumissions par moyen de l'outil d'allocation budgétaire
Du 12 avril au 28 avril 2017	Événements éclairs	Lors des 17 événements éclairs organisés en ville, il y a eu plus de 900 conversations avec les membres du public.



Budget de 2018

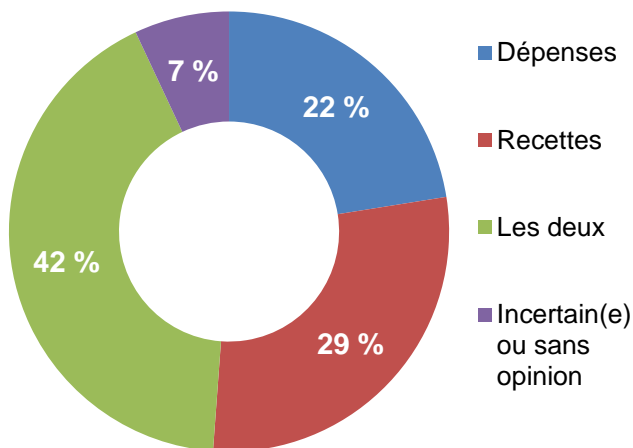
RÉSUMÉ DE LA PARTICIPATION PUBLIQUE



Résultats

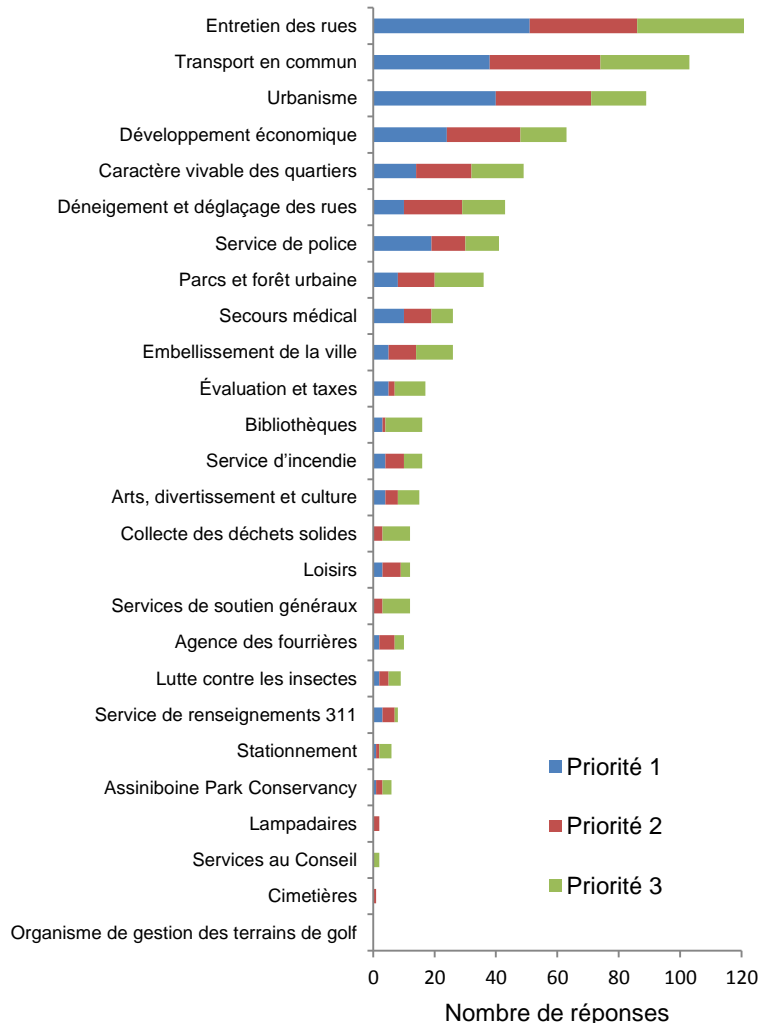
- Les secteurs prioritaires sont l'entretien des rues, le transport en commun et la planification urbaine.
- Les services au Conseil, les cimetières et la gestion des terrains de golf sont les questions qui importent le moins.
- Le public pense que la Ville fait face à des difficultés tout autant liées à ses dépenses qu'à ses recettes.

« À votre avis, les difficultés de Winnipeg sont-elles plutôt de l'ordre des dépenses ou des recettes? »



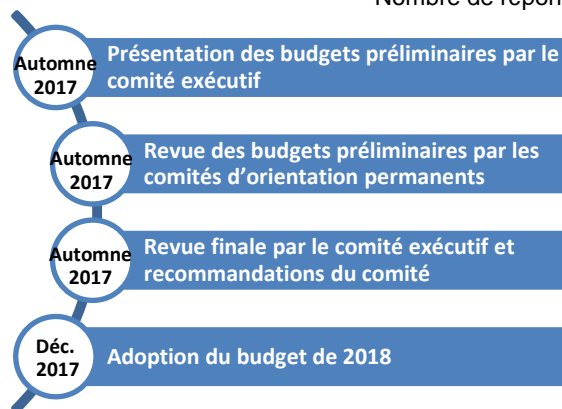
- Allouer des fonds pour réduire la pauvreté et l'itinérance, et financer les centres communautaires et les associations locales était ce qui importait le plus aux Winnipegois et aux Winnipegaises.

« Sur quels services la Ville devrait-elle se pencher le plus? Veuillez choisir trois priorités. »



Prochaines étapes

Les commentaires du public et le rapport sur la participation publique seront présentés au Conseil et aux finances générales et aideront à élaborer le budget de l'année prochaine. Un budget préliminaire devrait être achevé à l'automne 2017. Une fois revu par les comités d'orientation permanents et le comité exécutif, le budget de 2018 devrait être adopté en décembre.



Pour en savoir plus sur le budget de 2018 de la Ville de Winnipeg et consulter le rapport sur la participation publique, veuillez visiter : winnipeg.ca/participezbudget2018.